

484887-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по обработка на данни – Remote-basierte Verarbeitung und Speicherung hochauflösender volumetrischer Daten

OJ S 133/2026 14/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Volucap GmbH

Електронна поща: vergabe@volucap.de

Правна категория на купувача: Организация, която възлага поръчка, субсидирана от възлагащ орган

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Remote-basierte Verarbeitung und Speicherung hochauflösender volumetrischer Daten

Описание: Gesucht wird ein qualifizierter Anbieter mit umfassender Erfahrung in der Bereitstellung spezialisierter Cloud-Dienstleistungen für die Verarbeitung, Speicherung und Verwaltung hochauflösender volumetrischer Datensätze. Der Anbieter soll im Rahmen eines Rahmenvertrages für Volucap tätig werden. Zu den Aufgaben zählen insbesondere die Bereitstellung und der Betrieb einer geschützten Cloud-Infrastruktur, die sichere Speicherung von volumetrischen Daten sowie umfassende technische Unterstützung bei der Integration und Optimierung der cloudbasierten volumetrischen Workflows. Ziel der Ausschreibung ist es, den zuverlässigen Betrieb, die Datenintegrität sowie eine kontinuierliche technische Weiterentwicklung und Optimierung der Infrastruktur für volumetrische Daten sicherzustellen. Der Rahmenvertrag wird mit einer Vertragslaufzeit bis zum 22.08.2027 geschlossen, mit der Option auf eine Verlängerung, sodass die Gesamtlaufzeit des Vertrages maximal 48 Monate ab Zuschlagserteilung beträgt. Die Leistungen werden während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung bedarfsabhängig auf Abruf durch den Auftraggeber erbracht. Der konkrete Leistungsumfang ergibt sich aus den jeweiligen Einzelabrufen. Das monatliche Abrufvolumen kann je nach Datenmenge, Projektphase, Processingbedarf, Speicherbedarf und technischen Anforderungen variieren. Eine Verpflichtung des Auftraggebers zur vollständigen Ausschöpfung des geschätzten Auftragswertes besteht nicht.

Идентификатор на процедурата: 0284cfe6-72e0-47ba-bbbd-62970d3ac894

Вътрешен идентификатор: V-2026-02

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Das offene Verfahren garantiert Transparenz und Chancengleichheit für alle Bieter. Die Angebote werden nach einem Punktesystem bewertet, wobei die wirtschaftlichsten Angebote bevorzugt werden. Bieter haben während des Verfahrens die Möglichkeit, Fragen zu stellen, und sind bis zum Ablauf der Bindefrist an ihre Angebote gebunden. Das Verfahren folgt den geltenden nationalen und europäischen Vergaberechtsvorschriften.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 72310000 Услуги по обработка на данни

Допълнителна класификация (cprv): 72317000 Услуги по съхраняване на данни

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: August-Bebel-Str. 26-53

Град: Potsdam

Пощенски код: 14482

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 2 000 000,00 EUR

Максимална стойност за рамковото споразумение: 2 000 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YWKMJ1C1#

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Remote-basierte Verarbeitung und Speicherung hochauflösender volumetrischer Daten

Описание: 1. Projektphase 1.1. Sie arbeiten eng mit dem internen Team von Volucap zusammen, um die kontinuierliche Optimierung und Anpassung der entwickelten Lösungen zu gewährleisten. 1.2. Sie gewährleisten die Entwicklung und die Implementierung neuer Softwarelösungen, für das volumetrische Processing, und stellen sicher, dass diese Lösungen in die VFX Hollywood Pipeline integriert werden können. 1.3. Sie liefern alle geistigen Eigentumsrechte, einschließlich Quellcodes und Rohdaten, die im Rahmen des Projekts entstehen, durch ein vollständiges Buyout an Volucap, wodurch Volucap die vollständige Kontrolle über die Weiterentwicklung erhält. 2. Betrieb und Support 2.1. Sie sichern den Betrieb der entwickelten Softwarelösungen, einschließlich der kontinuierlichen Bereitstellung von Updates und Patches gemäß den neuesten Sicherheits- und Funktionsstandards. 2.2. "Sie bieten deutsch- und englischsprachigen Support sowohl per E-Mail als auch telefonisch während der üblichen Betriebszeiten von Volucap. 2.3. Sie stellen sicher, dass alle entwickelten und implementierten Lösungen mit den spezifischen branchenspezifischen Workflows und technischen Standards kompatibel sind. 3. Sicherheits- und Vertraulichkeitsanforderungen 3.1. Sie bestätigen die DSGVO-Konformität aller bereitgestellten Lösungen und stellen sicher, dass die geltenden Datenschutzrichtlinien eingehalten werden. 3.2. Sie gewährleisten die Vertraulichkeit aller von Volucap bereitgestellten Daten und sichern diese gemäß den höchsten Sicherheitsstandards. 3.3. Sie stellen sicher, dass alle Protokolle und Berichte revisionssicher sind und auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden können. 4. Vertragslaufzeit und Flexibilität 4.1. Sie sind bereit,

einen Rahmenvertrag mit einer Vertragslaufzeit bis zum 31.08.2027 mit der Option auf Verlängerung abzuschließen. 5. Lizenzen und Eigentumsrechte 5.1. Der Anbieter stellt sicher, dass alle entwickelten Komponenten, einschließlich Software und Lizenzen, zur exklusiven Nutzung an Volucap übertragen werden. 5..2. Die Nutzung aller geistigen Eigentumsrechte erfolgt ausschließlich durch Volucap, um die langfristige Kontrolle und Weiterentwicklung sicherzustellen.

Вътрешен идентификатор: V-2026-02

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 72310000 Услуги по обработка на данни

Допълнителна класификация (cprv): 72317000 Услуги по съхраняване на данни

Варианти:

Описание на опциите: Nach Bedarf unter anderem für den Bau neuer Hardware und das Design von Kamerarigs

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: August-Bebel-Str. 26-53

Град: Potsdam

Пощенски код: 14482

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 1 Година

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 3

Друга информация за подновявания: Der Rahmenvertrag wird mit einer Vertragslaufzeit von einem Jahr geschlossen, mit der Option auf eine Verlängerung, sodass die Gesamtlaufzeit des Vertrages maximal 48 Monate ab Zuschlagserteilung beträgt.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Anbieter müssen ihre Kompetenz und Fachkenntnis durch Beispiele, Referenzen oder Portfolios unter Beweis stellen. Es ist erforderlich, dass der Anbieter an mindestens zwei internationalen Filmproduktionen oder vergleichbar anspruchsvollen Projekten beteiligt war und aktiv zur Verbesserung der technischen Prozesse beigetragen hat. Diese Projekte müssen die Entwicklung und Implementierung von Softwarelösungen umfassen, die für die Integration in die VFX Hollywood Pipeline geeignet waren. Zusätzlich muss der Anbieter sich mit den branchenspezifischen Workflows und technischen Standards auskennen.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Zudem ist der Nachweis von mindestens drei erfolgreich abgeschlossenen Projekten erforderlich, in denen fortschrittliche volumetrische Technologien eingesetzt wurden.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Anbieter müssen nachweisen, dass sie bereits erfolgreich volumetrische Datenverarbeitung mit Auflösungen von über 2500 Megapixeln pro Frame sowie für mindestens ein volumetrisches Unterwasserstudio umgesetzt haben. Der Nachweis kann durch detaillierte Projektberichte, technische Spezifikationen, Referenzen oder vergleichbare Unterlagen erbracht werden. Es ist erforderlich, dass diese Projekte hohe technische Standards erfüllt haben und die entwickelten Lösungen erfolgreich in anspruchsvollen realen Einsatzszenarien getestet bzw. umgesetzt wurden.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Durchschnittspreis

Описание: Bewertet wird der in Position 3.1 des Preisblatts ausgewiesene Durchschnittspreis. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Durchschnittspreis erhält 100 Punkte. Die Punkte der übrigen Angebote werden nach folgender Formel berechnet: $\text{Punkte} = \frac{\text{niedrigster wertbarer Durchschnittspreis}}{\text{Durchschnittspreis des zu bewertenden Angebots}} \times 100$. Die erreichte Punktzahl wird auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Monatliche Servicepauschale

Описание: Bewertet wird die in Position 3.2 des Preisblatts ausgewiesene monatliche Servicepauschale. Das Angebot mit der niedrigsten wertbaren Servicepauschale erhält 100 Punkte. Die Punkte der übrigen Angebote werden nach folgender Formel berechnet: $\text{Punkte} = \frac{\text{niedrigste wertbare Servicepauschale}}{\text{Servicepauschale des zu bewertenden Angebots}} \times 100$. Die erreichte Punktzahl wird auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWKMJC1/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWKMJC1>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWKMJC1>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 08/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 2 Месеци

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Fehlende Unterlagen müssen innerhalb von 5 Werktagen nach Aufforderung durch die Vergabestelle nachgereicht werden.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: digital auf der Vergabepattform DTVP

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote erfolgt durch die Vergabestelle. Zur Öffnung zugelassen sind Vertreter des Auftraggebers und der Vergabestelle.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Brandenburg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen - GWB). Die oben genannten Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies gesetzlich zulässig war. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrags hinweg - etwa indem er die Informations- und Wartepflicht nach § 134 GWB missachtet oder ohne vorherige Bekanntmachung im Amtsblatt der EU vergibt, ohne dass dies gesetzlich erlaubt ist - kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber über den Vertragsschluss, jedoch spätestens sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht wurde. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe (§ 135 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Volucap GmbH

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer des Landes Brandenburg

Организация, която получава заявленията за участие: Volucap GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Volucap GmbH

Регистрационен номер: HRB 30985P

Пощенски адрес: August-Bebel-Str. 26-53

Град: Potsdam

Пощенски код: 14482

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabestelle

Електронна поща: vergabe@volucap.de

Телефон: +49 33188547580

Интернет адрес: <http://www.volucap.com>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Регистрационен номер: t:03318661719

Пощенски адрес: Heinrich-Mann-Allee 107

Град: Potsdam

Пощенски код: 14473

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

Електронна поща: Vergabekammer@MWAEK.Brandenburg.de

Телефон: +49 3318661-719

Факс: +49 3318661-652

Интернет адрес: <https://mwaek.brandenburg.de/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: ba7d0687-5872-4d4a-964a-332d3c5a7725 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 12/07/2026 09:46:06 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 484887-2026

Номер на броя на ОВ S: 133/2026

Дата на публикуване: 14/07/2026